



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV # _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN KHÉ
Last Middle First

Current Address 6/6 ẤP 9 THÁI ANH HCM city VN

Date of Birth 1933 Place of Birth BẮC NINH VN

Previous Occupation (before 1975) Member of Special Forces
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 1964 To 1977

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
NAME BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYEN VAN KE
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
1 NGUYEN Thi Lien	33	Wife
2 NGUYEN Ngoc LE	57	daughter
3 NGUYEN Thi LAI	61	daughter
4 LY THIEN THANH	84	Niece
5 LY THANH TUYEN	87	Niece

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

NATIONAL OFFICE
IMMIGRATION AND REFUGEE SERVICE

WASHINGTON DC 20050

Telex:

USA

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM.

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly in Re-education camp in Vietnam so that eligibility for US admission via ODP can be established.

APPLICATION IN VIET NAM.

NAME : NGUYỄN - VĂN - KÊ
SERIAL NUMBER : — none
RANK : member of ATTILA Team of special forces.
UNIT : ATTILA Team (special forces)
FUNCTION : Nhân viên phi hành Team ATTILA.
CURRENT ADDRESS : 6/6 ấp 9 thị trấn Thủ Đức
DATE OF BIRTH : 1933
PLACE OF BIRTH : Bàu Nimb

NAMES OF ACCOMPANYING RELATIVES DEPENDENTS:

FULL NAME	Date of birth	Place of Birth	Sex	S/M	Relationship
NGUYỄN - THỊ - LỮ	1933		F	M	vợ
NGUYỄN - NGỌC - LÊ	18-7-1957		F	S	Con
NGUYỄN - THỊ - LAI	13-3-1961		F	M	Con
LY - THIÊN - THANH	24-3-1984		F	S	Cháu
LY - THANH - TUYẾN	20-7-1987		F	S	Cháu

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP:

12 years 9 months 11 days.

Date: 30 of September 1988

Signature

Nguyễn Văn Kê



BY AIR MAIL-PAR AVION



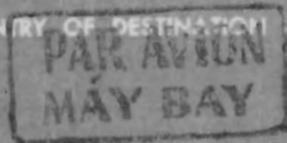
TO

Miss KHUẾ-MINH-THO³

PO BOX 5435 ARLINGTON

VA 22205-0035

COUNTRY OF DESTINATION



USA.

TO OPEN CUT HERE

by "Liên Hợp" Inc. Ltd 94 Rue Du Hain



Ben Thanh Market VIET NAM

Made by "Liên Hợp" Inc. Ltd®

FROM Nguyễn Văn Kế + Vũ-Huy-Thiên
 6/6 Ấp 9 Thủ Khoa Huân Hồ Chí Minh City VIET NAM

Made by "Liên Hợp" Inc. Ltd 94 Rue Du Hain

TO OPEN CUT HERE

Trại Quyết tiến

số 086 CRT

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:
Thi hành án văn, quyết định tha số 432 ngày 21 tháng 8 năm 76
của Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Văn Kế

Họ, tên thường gọi Kế

Họ, tên bí danh Kế

Sinh ngày 20/5/1934 tháng 5 năm 1934

Nơi sinh Thị trấn Cầu Lộ, huyện Cầu Lộ, tỉnh Bắc Ninh

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt Thị trấn Cầu Lộ, huyện Cầu Lộ, tỉnh Bắc Ninh

Can tội Đắp tú cào, thiêu gia đình

Bị bắt ngày 20/5/1964 An phạt 3 năm

Theo quyết định, án văn số 2 ngày 15 tháng 7 năm 64 của Tòa án quân sự quân khu 4

Đã bị tăng án 1 lần, công thành 1 năm

Đã được giảm án 1 lần, công thành 1 tháng

Nay về cư trú tại Khu sản xuất công nghiệp

Nhận xét quá trình cải tạo Trong những năm gần đây anh 74 trở lại đã nhận rõ tội

Lỗi gây ra, tin tưởng vào đường lối chính sách giáo dục của

Đảng và chính phủ, trong lao động có nhiều cố gắng

Học tập nội quy chấp hành tốt

Hiện nay còn đây, trong cải tạo thường xuyên được Ban

Giám thị xếp loại trung bình trở lên

Lăn tay ngón trỏ phải
của Nguyễn Văn Kế
Danh bản số 998
Lập tại Nghệ An

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Kế

Nguyễn Văn Kế

Ngày 01 tháng 2 năm 1977

P: Giám thị



Trung úy: Vũ Hồng Thái